

**Kroatien – Reparatur und Wartung von Kontrollgeräten – PROVJERA ISPRAVNOSTI I  
POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA DOJAVU POŽARA  
OJ S 245/2024 17/12/2024**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

---

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: GRAD ZAGREB

E-Mail: [javna.nabava@zagreb.hr](mailto:javna.nabava@zagreb.hr)

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: ZAGREBAČKI HOLDING d.o.o.

E-Mail: [nikolina.atalic@zgh.hr](mailto:nikolina.atalic@zgh.hr)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung  
des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

---

**2.1. Verfahren**

Titel: PROVJERA ISPRAVNOSTI I POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA DOJAVU POŽARA

Beschreibung: Opis: PROVJERA ISPRAVNOSTI I POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA  
DOJAVU POŽARA CPV oznaka i naziv: 50413000-3

Kennung des Verfahrens: ec15dcdc-1fe4-462d-99e4-a7f9f4f4ab2f

Interne Kennung: 2023-156

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

**2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50413000 Reparatur und Wartung von Kontrollgeräten

**2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 300 000,00 EUR

**2.1.4. Allgemeine Informationen**

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

5. Los

---

**5.1. Los: LOT-0000**

Titel: PROVJERA ISPRAVNOSTI I POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA DOJAVU POŽARA

Beschreibung: Opis: PROVJERA ISPRAVNOSTI I POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA  
DOJAVU POŽARA CPV oznaka i naziv: 50413000-3

Interne Kennung: 2023-156

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50413000 Reparatur und Wartung von Kontrollgeräten

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (HRZZZ)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Mjesto izvršenja ugovora je grad Zagreb, Savudrija i Veli Lošinj

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 300 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Pri izradi tehničkih specifikacija nisu uzeti obzir kriteriji dostupnosti za osobe s invaliditetom, budući da isto nije primjenjivo na predmet nabave.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok izvršenja (RI) redovne provjere ispravnosti (dio I troškovnika)

Beschreibung: Detaljno opisano u prilogu Kriterij za odabir ponude Dokazi potrebni za provjeru: Izjava ponuditelja o roku izvršenja

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Zusätzlich erfasste Erwerber: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD ZAGREB

TED eSender: Narodne novine d.d.

## 6. Ergebnisse

---

Ungefährer Wert der Rahmenvereinbarungen: 241 207,00 EUR

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

Rahmenvereinbarung:

Neu geschätzter Wert der Rahmenvereinbarung: 241 207,00 EUR

### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

#### Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: PERAN d.o.o.

#### Angebot:

Kennung des Angebots: JN-15/2024

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 241 207,00 EUR

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Konzession – Wert:

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Wert der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein

Prozentanteil der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 1288/2024

Titel: PROVJERA ISPRAVNOSTI I POPRAVAK STABILNIH SUSTAVA ZA DOJAVU POŽARA

Datum der Auswahl des Gewinners: 16/09/2024

Datum des Vertragsabschlusses: 27/11/2024

### 6.1.4. Statistische Informationen:

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: GRAD ZAGREB

Registrierungsnummer: 61817894937

Postanschrift: Trg Stjepana Radića 1

Stadt: Grad Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Javna nabava  
E-Mail: [javna.nabava@zagreb.hr](mailto:javna.nabava@zagreb.hr)  
Telefon: +385 16506578  
Internetadresse: <https://www.zagreb.hr>  
Profil des Erwerbers: <https://www.zagreb.hr>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: ZAGREBAČKI HOLDING d.o.o.  
Registrierungsnummer: 85584865987  
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 41  
Stadt: Grad Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Nikolina Atalić  
E-Mail: [nikolina.atalic@zgh.hr](mailto:nikolina.atalic@zgh.hr)  
Telefon: 0916420867  
Internetadresse: <https://www.zgh.hr/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Registrierungsnummer: 95857869241  
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V  
Stadt: Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Kontakt  
E-Mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)  
Telefon: +385 14559 930  
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.  
Registrierungsnummer: TED94  
Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6  
Stadt: Zagreb  
Postleitzahl: 10020  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: EOJN Helpdesk  
E-Mail: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)  
Telefon: +385 16652889  
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

#### 8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: PERAN d.o.o.  
Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleines Unternehmen  
Registrierungsnummer: 73127443455  
Postanschrift: Pantovčak 96  
Stadt: Grad Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Željko Peran, direktor  
E-Mail: [peran@peran.com.hr](mailto:peran@peran.com.hr)  
Telefon: +385 4822286  
Internetadresse: <https://www.peran.com.hr>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Bieter  
**Gewinner dieser Lose:** LOT-0000

#### Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 10ab9382-54f4-422d-ab7b-bb2ce90e389c - 01  
Formulartyp: Ergebnis  
Art der Bekanntmachung:  
Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 29  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/12/2024 18:00:00 (UTC+1)  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 770576-2024  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 245/2024  
Datum der Veröffentlichung: 17/12/2024